

# DEMANDEZ



## les Cuisinières

Z A E G E L - H E I L D



O B E R N A I

(Bas Rhin)

Tous les encadrements doubles en fonte colonnettes et pieds devant sont nickelés ou chromés sur demande. - Le fonctionnement impeccable du four est garanti. - C'est une cuisinière de qualité. C'est une cuisinière de luxe

Nos prix sont relativement bas.

# La Meilleure des Meilleures





No 82



No 90





**N° 100**

**CUISINIÈRE DE CAMPAGNE, PLATEAU POLI**  
100x77 cm avec rondelles  $\varnothing$  28 cm

Grand four : larg. 40 cm - haut. 23 cm long. 61 cm

Est livrable avec toutes les modalités

**N° 115**

**MODÈLE IDENTIQUE, PLATEAU 115x85 cm**

Four très long : 65 cm

**N° 82**

**MODÈLE AVEC PLATEAU POLI 82x64 cm, 4 jeux**  
de rondelles de  $\varnothing$  24 cm

Four : largeur 30 cm hauteur 22 cm longueur 48 cm

Est livrable

avec ou sans Moulures, Robinet, Barre contournante  
avec un bassin nickelé débordant en cuivre ou  
laiton ou émaillé débordant ou affleurant ordinaire

**N° 90**

**PLATEAU POLI 90x70 cm avec rondelles  $\varnothing$  26 cm**

Four : largeur 33 cm hauteur 19 cm longueur 53 cm

Est livrable avec toutes les modalités Peut être livré  
sur demande sans bassin avec un four élargi



NOS CUISINIÈRES A BOIS ET CHARBON SONT  
ORDINAIREMENT BLANCHES OU EN IVOIRE.

LE FOYER EST EN BRIQUES RÉFRACTAIRES, SUR  
DEMANDE SPÉCIALE EN FONTE.

LES PORTES DE FOURS ET D'ÉTUVES SONT  
BASCULANTES A RESSORT

ORIFICE DE NETTOYAGE SOUS LE FOUR.

TOUTE PIÈCE DE RECHANGE EST DISPONIBLE.



### *Nos conditions générales de vente.*

- Les délais de livraison ne sont donnés qu'à titre de simple renseignement, et les retards ne peuvent donner lieu à aucune indemnité. - Nos prix s'entendent départ usines.
- Dans le cas où il serait reconnu que nos fournitures comportent des erreurs de dimensions ou un vice de matière les rendant impropres à l'emploi, nous ne serions tenus qu'au simple remplacement des produits incriminés sans autre dédommagement d'aucune sorte.
- Nos marchandises expédiées franco ou non, voyagent aux risques et périls du destinataire, qui est prié d'en faire la vérification à l'arrivée, afin de conserver son recours contre le transporteur. - Nos emballages sont facturés aux prix du jour.
- Nos marchandises sont payables à Obernai. Nos traites ou l'acceptation de règlement n'opèrent ni novation ni dérogation à ces conditions.
- Le tribunal d'Obernai est seul compétent en cas de contestation. - Dans nos prix courants les remises seront toujours faites suivant l'importance des commandes du client.



# CUISINIÈRES



N° 82 moderne

MODÈLE AVEC PLATEAU POLI

82x64 cm, 4 jeux de rondelles  
de Ø 24 cm

Four: largeur 30 cm - hauteur 22 cm  
longueur 48 cm



N° 77

MODÈLE AVEC PLATEAU POLI

77x50 cm, 2 jeux de rondelles  
de Ø 23,5 cm

Four: largeur 30 cm - hauteur 22 cm  
longueur 34 cm

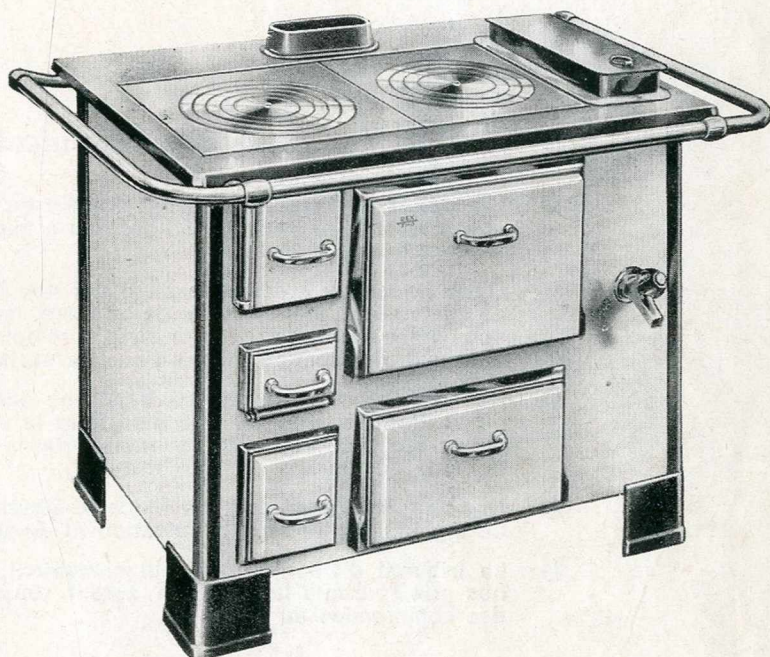


# Cuisinières

**REX**  
**ZHO**

ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

Tôle émaillée. - Doubles encadrements en fonte chromée.  
Plateaux centrés avec buse interchangeable dessus et derrière.  
Foyer mixte réductible avec parabole en fonte interchangeable côté  
du four.



N° 86

*Disponibles dans les dimensions*

N° 86 MODÈLE avec plateau centré 86×58 cm.  
2 jeux de rondelles de 26 et 24 cm.  $\phi$   
Four: largeur 33,5 cm. - hauteur 22,5 cm.

N° 77 c MODÈLE avec plateau centré 77×50 cm.  
2 jeux de rondelles de 24 et 19 cm.  $\phi$   
Four: largeur 30 cm. - hauteur 22,5 cm.

**Etablissements ZAEGEL & HELD - OBERNAI (B.-Rh.)**

TÉLÉPHONE : 102

*Voit nos Conditions Générales au verso.*



# REX ZHO

Obernai, le 12 avril 1955



Chers Clients,

Nous avons le plaisir de vous envoyer notre notice technique d'entretien de nos cuisinières « R E X ».

Notre marque n'est plus inconnue puisque, sans réclame et sans participer aux grandes Foires, notre production mensuelle de plus de 1.500 appareils « R E X » doit subir une répartition parcimonieuse pour contenter notre chère clientèle.

Une question s'impose:

### POURQUOI LES CUISINIÈRES « R E X » ONT-ELLES CONQUIS LE MARCHÉ FRANÇAIS?

La réponse est simple:

**C'est de très loin, sur la base Qualité - Prix la cuisinière la meilleure,** puisque:

- 1° Notre robinetterie est la meilleure de France;
- 2° Le fonctionnement de nos appareils «**Tous Gaz**» est des meilleurs;
- 3° Le poids de nos cuisinières est le garant de la solidité et du matériel employé.

### VEUILLEZ COMPARER NOS PRIX!

Notre buffet four « R E X » 105 «**Tous Gaz**» a conquis le marché français un an avant les autres marques «à grands slogans» et il est toujours le moins cher, puisqu'il vaut:

<b>BUFFET FOUR 105</b>	<b>33.000,— frs à la vente</b>
<b>TIROIR</b>	<b>1.500,— » »</b>
<b>DOUBLE-BRULEUR</b>	<b>1.000,— » »</b>
soit au total avec des conditions de premier ordre ..	<b>35.500,— » »</b>

Notre Bloc « R E X 100 » «**Tous Gaz**» au prix de:

<b>BLOC 100 3 FEUX</b> avec grillade ..	<b>31.500,— frs à la vente</b>
<b>BLOC 100 4 FEUX</b> " " ..	<b>33.500,— » »</b>
sans avec grillade . . . . . déduction. . . . .	<b>2.000,— » »</b>

Nous vous remercions pour la confiance que vous accordez à notre Maison et nous vous prions d'agréer, chers Clients, nos salutations les plus empressées.

**Ets. ZAEGEL & HELD**  
**OBERNAI**  
(Bas-Rhin)

30  
127  
127



Prix pour BUFFETS émaillés Départ usine  
=====

<u>N° 70</u>	Plateau 42 x 66 cm. - Hauteur 69 cm. pour réchaud butane	
Prix de vente	.....	3.800.Fr-
<u>N° 60</u>	Plateau 42 x 66 cm. - Hauteur 62 cm. pour réchaud four butane	
Prix de vente	.....	3.650.Fr-
<u>N° 47</u>	Plateau 42 x 66 cm. - Hauteur 47 cm. pour gaz de ville	
Prix de vente	.....	3.650.Fr-

Remise de	I - 5	=	24 %
	6 - 10		26 %
	II - 30		28 %
	3I - 50		30 %
	50 - 100		32 %
	100 - 200		34 %
	20I - 300		36 %
	30I - 400		38 %
	40I - 500		40 %

Emballage carton + 100.Fr-

Taxe de Transaction 1,17 % en sus.

+ augmentation de la taxe à la production

Ets. ZAEGEL - HELD à OBERNAI

Nouveaux tarifs pour cuisinières chromées

	<u>77x50col.</u>	<u>77x50</u>	<u>82x64M;</u>	<u>82x64</u>	<u>90x70</u>	<u>100x77</u>	<u>115x85</u>
Ordinaire	12.800	14.000	17.000	18.000	20.800	24.000	27.300
Bassin cuivre	1.700	1.700	2.100	2.100	2.100	2.600	3.200
Barre cent.	450	450	450	450	550	650	900
Robinet	550	550	550	550	550	550	550
Foyer fonte	900	900	900	900	900	900	

Ces prix s'entendent chromés. La barre devant et la bouillotte affleurante sont comprises dans le prix de la cuisinière ordinaire.

Taxe de Transaction et augmentation taxe à la Prod. 2,35%

Prix de vente des buffets émaillés

Les N° 47 et 60	.....	3.650.Fr-	Remise de 24 -40%
N° 70	.....	3.800.Fr-	